KENWOOD

LZ-702W

WIDE TOUCH SCREEN MONITOR ► page 2-17

INSTRUCTION MANUAL

MONITEUR ECRAN LARGE TACTILE ► page 18-33

MODE D'EMPLOI

WIDE TOUCH SCREEN MONITOR ► Seite 34-49

BEDIENUNGSANLEITUNG

BREEDBEELD MONITOR MET AANRAAKSCHERM ► blz 50-65

GEBRUIKSAANWIJZING

MONITOR TOUCH SCREEN PANORAMICO ► pagina 66-81

ISTRUZIONI PER L'USO

MONITOR DE PANTALLA TÁCTIL PANORÁMICA ► página 82-97

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MONITOR DE ECRÃ LARGO DE TOQUE ► página 98-113

MANUAL DE INSTRUÇÕES

寬屏幕觸控顯示器 ► 114-129 頁

使用說明書

Kenwood Corporation

CH01

© B64-3411-00/00 (WV)

⚠ AVVERTENZA

To prevent injury and/or fire, take the following precautions:

- Per evitare corto circuiti, non inserire oggetti metallici, quali monete o strumenti metallici, all'interno dell'unità.
- Non guardate o fissate gli occhi sull'unità del display per periodi prolungati durante la guida.
- Il montaggio e il cablaggio di questo prodotto richiedono conoscenze specifiche ed esperienza. Per motivi di sicurezza, affidate il montaggio e il cablaggio a dei professionisti.
- Non toccate il fluido a cristalli liquidi se l'LCD è danneggiato o rotto a causa di un urto. Il fluido a cristalli liquidi può risultare pericoloso per la salute o addirittura letale.

  Se il fluido a cristalli liquidi dell'LCD entra in contatto con il corpo o con i vestiti, lavateli immediatamente con sapone.

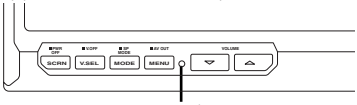
⚠ ATTENZIONE

Per evitare danni all'apparecchio, osservate le seguenti precauzioni:

- Alimentate l'apparecchio esclusivamente con una tensione nominale di 12 V CC, con polo negativo a massa.
- Non installate l'apparecchio in un luogo esposto a luce solare diretta, o a calore o umidità eccessivi. Evitate anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.
- Quando si sostituisce un fusibile, utilizzare solo fusibili nuovi con una portata appropriata. L'uso di un fusibile di valore errato può causare problemi di funzionamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare viti non appropriate. Utilizzare solo le viti in dotazione. Se si utilizzano viti errate, è possibile danneggiare l'unità.
- Non è possibile visualizzare immagini video mentre il veicolo è in movimento. Se desiderate visualizzare immagini video, parcheggiate in un luogo sicuro e tirate il freno di stazionamento.

Note

- In caso di difficoltà durante l'installazione, rivolgetevi al più vicino rivenditore Kenwood.
- All'acquisto di accessori opzionali, contattate il vostro rivenditore Kenwood e assicuratevi che questi siano adatti al vostro modello e alla regione di utilizzo.
- Se l'apparecchio non funziona correttamente, premete il tasto di ripristino. In questo caso l'apparecchio torna alle impostazioni di fabbrica.



Tasto di ripristino

- Anche se viene premuto il tasto di ripristino, i valori impostati per le singole voci non vengono cancellati. Per inizializzare i valori impostati, eseguite le operazioni indicate in <Inizializzazione delle impostazioni utente> (pagina 73).
- Le illustrazioni contenute in questo manuale e raffiguranti il display ed il pannello sono degli esempi usati per spiegare l'utilizzo dei comandi. Pertanto, l'indicazione sul display dell'illustrazione può essere diversa da quella effettivamente visualizzata sul display dell'apparecchio ed alcune illustrazioni del display possono rappresentare un evento impossibile durante l'operazione in corso.

Pulizia dell'unità

Se il frontalino dell'unità è sporco, pulitelo con un panno morbido ed asciutto come ad esempio un panno al silicone.
Se il frontalino è molto sporco, strofinatelo con un panno inumidito con un detergente neutro, poi strofinatelo di nuovo con un panno asciutto e pulito.

⚠

- L'uso di un detergente spray direttamente sull'unità può danneggiare le parti meccaniche. L'uso di un panno non morbido o di un liquido volatile come un solvente o dell'alcol può graffiare la superficie o cancellare i caratteri.

Luminosità dello schermo a basse temperature

Quando la temperatura dell'unità si abbassa, come ad esempio durante l'inverno, lo schermo del pannello a cristalli liquidi diventerà più scuro del solito. La luminosità tornerà normale qualche minuto dopo l'accensione.

Unità di navigazione controllabili con il modello LZ-702W (alla data di marzo 2006):

KNA-DV3100, KNA-DV2100, KNA-DV4100, KNA-G510
KNA-DV3200, KNA-DV2200, KNA-G520

Modello LZ-702W che è possibile controllare dal telecomando (alla data di marzo 2006):

KNA-RC300

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche (valido per i paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta separata)

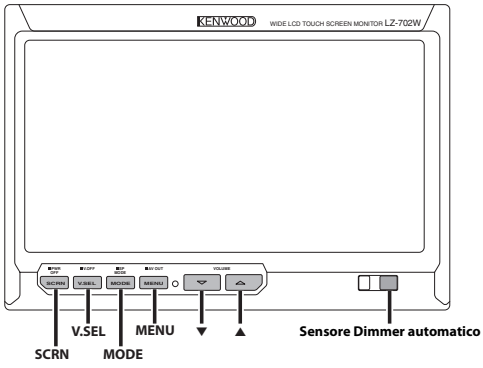


I prodotti recanti il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.
I vecchi prodotti elettrici ed elettronici devono essere riciclati presso una apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti. Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale. Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

CE

LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'"CE" DI QUESTO PRODOTTO E' DEPOSITATA PRESSO:

KENWOOD ELECTRONICS EUROPE B.V.
AMSTERDAMSEWEG 37
1422 AC UITHOORN
THE NETHERLANDS



Alimentazione

Accensione dell'alimentazione

Premete il tasto [SCRN].

Spegnimento dell'alimentazione

Premete il tasto [SCRN] per almeno 1 secondo.

Selezione sorgente video

Premete il tasto [V.SEL].

Ad ogni pressione del tasto, la sorgente video cambia come segue:

Display	Impostazione
"Video 1"	Video 1 (impostazione "NAV" durante "RGB" o "Off")
"Video 2"/ "R-Cam"	Video 2 (impostazione "AV-IN2" durante "Video 2" o "R-Cam")
"NAV"	Navigazione (impostazione NAV durante "RGB" o "AV-IN1")

- Per le impostazioni "NAV" e "AV-IN2", fare riferimento a <Impostazione dell'ingresso NAV> (pagina 72) oppure <Impostazione dell'ingresso AV-IN2> (pagina 72).
- Non è possibile visualizzare immagini video mentre il veicolo è in movimento. Se desiderate visualizzare immagini video, parcheggiate in un luogo sicuro e tirate il freno di stazionamento.

Volume

Aumento del volume:

Premete il tasto [▲].

Riduzione del volume:

Premete il tasto [▼].

- Non è possibile controllare questa funzione quando <Impostazione del modo altoparlante> (pagina 69) è impostato su "Off".

Commutazione del modo di disattivazione display

È possibile impostare il modo di disattivazione del display.

Premete il tasto [V.SEL] per almeno 1 secondo.

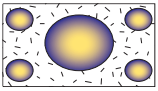
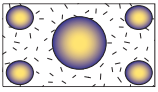
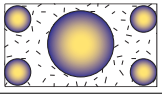
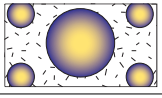
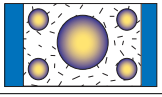
Uscite dal modo di disattivazione del display

Premete un qualsiasi tasto.

Premete qualsiasi tasto tranne [▲] and [▼].

Alternanza delle modalità dello schermo

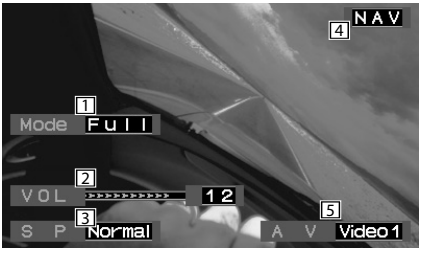
Premete il tasto [MODE].
Ad ogni pressione del tasto, il modo dello schermo commuta come segue:

Display		Impostazione
"Full"		Modalità immagine intera
"Just"		Modalità immagine giustificata
"Cinema"		Modalità immagine cinema
"Zoom"		Modalità immagine zumata
"Normal"		Modalità immagine normale

- Le operazioni sono impossibilitate durante la visualizzazione dell'immagine di navigazione.

Informazioni sul display

Quando premete il tasto [V.SEL], viene visualizzato lo stato del monitor.



1 Modo schermo
2 Volume
3 Modo altoparlante
4 Sorgente video
5 Uscita AV

- Quando <Impostazione della videocamera di retrovisione> (pagina 72) è impostato su "Mirror" e il display mostra le immagini della videocamera, le informazioni sul dispaly non sono disponibili.
- Il display delle informazioni viene azzerato automaticamente dopo 5 secondi circa.

Impostazione del modo altoparlante

È possibile selezionare il modo dell'altoparlante integrato.

Premete il tasto [MODE] per almeno 1 secondo.
Ad ogni pressione del tasto per almeno 1 secondo, il modo dell'altoparlante integrato commuta come segue:

Display	Impostazione
"Normal"	Audio con immagine monitor.
"NAV"	Audio con immagine di navigazione.
"Video1"	Audio con immagine video 1.
"Video2"/ "R-Cam"	Audio con immagine video 2.
"Off"	L'altoparlante integrato è spento.

Impostazione dell'uscita AV

Consente di selezionare il segnale AV da inviare ai terminali "AV OUTPUT".

Premete il tasto [MENU] per almeno 1 secondo.
Ad ogni pressione del tasto per almeno 1 secondo, l'uscita AV commuta come segue:

Display	Impostazione
"Video1"/ "NAV"	Seleziona l'origine AV IN1.
"Video2"/ "R-Cam"	Seleziona l'origine AV IN2.
"Off"	Nessuna uscita ai terminali "AV OUTPUT".

Regolazione dei controlli dello schermo

È possibile regolare la qualità dell'immagine e il controllo automatico del dimmer del monitor.

1 Accedete al modo di controllo dello schermo
Premete il tasto [SCRN].



2 Regolazione della qualità dell'immagine
Ad ogni pressione del tasto, l'impostazione cambia come indicato nella tabella sottostante.

Voce	Comando	Impostazione
"BRT"	[▶]	Schermo più luminoso
	[◀]	Schermo più scuro
"TIN"	[▶]	Livello di rosso più forte
	[◀]	Livello di verde più forte
"COL"	[▶]	Colore più intenso
	[◀]	Colore meno intenso
"CONT"	[▶]	Più contrasto
	[◀]	Meno contrasto
"BLK"	[▶]	Livello di nero meno forte
	[◀]	Livello di nero più forte

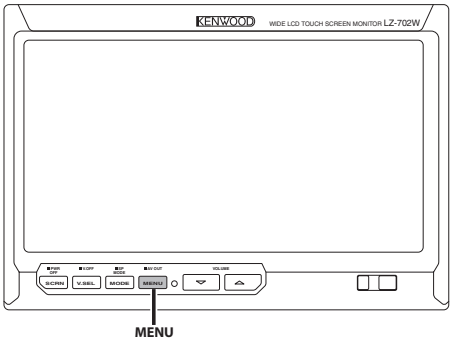
Dimmer automatico

Voce	Comando	Impostazione
"Auto DIM"	[■On]	Quando diventa buio, la luminosità del display diminuisce automaticamente.
	[■Off]	La luminosità non si attenua.

- La voce "BRT" può essere regolata quando "Auto DIM" è impostato su "Off".
- La voce "TIN" può essere regolata quando il segnale video di ingresso è NTSC.
- Le voci [TIN] e [COL] non possono essere regolate per l'immagine di navigazione (RGB) o lo schermo di controllo.

3 Uscite dal modo di controllo dello schermo
Sfiorate il tasto [OK].

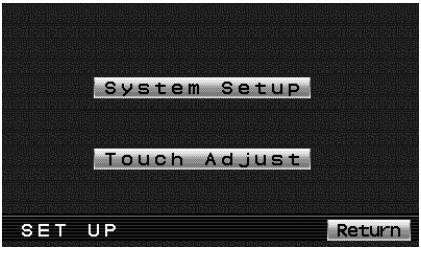
- È possibile memorizzare diverse impostazioni di qualità immagine per video, schermate di controllo e di navigazione.
- Il controllo dello schermo viene visualizzato solo quando si applica il freno di parcheggio.
- Se nessuna operazione viene eseguita per 15 secondi, questo modo viene automaticamente cancellato.



Menu di configurazione

Di seguito viene spiegato il metodo operativo del menu di configurazione. Il riferimento per le voci del menu e l'impostazione delle stesse sono spiegati dopo questa sezione.

1 Attivate il menu di configurazione
Premete il tasto [MENU].



2 Selezionate una voce di configurazione
Sfiorate il tasto [System Setup] o [Touch Adjust].

Comando	Impostazione
[System Setup]	Visualizza la configurazione di sistema 1. (pagina 72)
[Touch Adjust]	Visualizza la regolazione del pannello a sfioramento. (pagina 74)
[Return]	Esce dal menu di configurazione.

3 Conclusione delle operazioni
Premete il tasto [MENU].

- Se non è possibile selezionare una voce del menu di configurazione, premete il tasto [MENU] e le impostazioni delle posizioni del pannello a sfioramento vengono ripristinate a quelle predefinite in fabbrica.
- Se nessuna operazione viene eseguita per 15 secondi, questo modo viene automaticamente cancellato.

→ [MENU] → [System Setup]



Impostazione dell'ingresso NAV

Ingresso di configurazione e metodo di commutazione dell'immagine di navigazione.

"NAV"

Comando	Impostazione
[■RGB]	Passa all'impostazione del modo RGB. Utilizzate il tasto [V.SEL] quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata al terminale "TO NAVIGATION" viene visualizzata sul monitor.
[■AV-IN1]	Passa all'impostazione del modo AV-IN1. Utilizzate il tasto [V.SEL] quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata al terminale "AV1 INPUT" viene visualizzata sul monitor.
[■Off]	Passa all'impostazione del modo disattivato. Utilizzate quest'impostazione quando niente è collegato all'unità di navigazione.

Visualizzazione dell'ingresso AV-IN1

Viene visualizzato l'impostazione del terminale "AV1 INPUT".

"AV-IN1"

Display	Impostazione
"Video 1"	Il modo Video 1 è selezionato.
"NAV"	Il modo Navigazione è selezionato.

Impostazione dell'ingresso AV-IN2

Metodo di commutazione della configurazione dell'ingresso immagine al terminale "AV2 INPUT".

"AV-IN2"

Comando	Impostazione
[■Video 2]	Passa all'impostazione del modo video. Utilizzate il tasto [V.SEL] quando l'immagine dal dispositivo collegato al terminale "AV2 INPUT" viene visualizzata sul monitor.
[■R-Cam]	Passa all'impostazione del modo della videocamera di retrovisione. Fate riferimento a <Impostazione della videocamera di retrovisione> (pagina 72).
[■Off]	Passa all'impostazione del modo disattivato. Utilizzate quest'impostazione quando niente è collegato al terminale "AV2 INPUT".

Impostazione della videocamera di retrovisione

Impostazione del display quando questo dispositivo è commutato sulla sorgente di ingresso interna del terminale "AV2 INPUT".

1 Sfiorate il tasto [R-Cam] di "AV-IN2".

2 Impostate la videocamera di retrovisione.

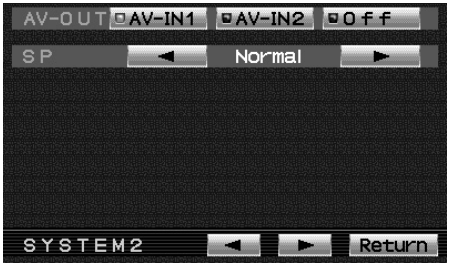
Voce	Comando	Impostazione
"Reverse"	[■On]	Consente di passare al display video della vista posteriore della fotocamera quando si porta la leva del cambio dell'automobile su "Reverse".
	[■Off]	consente di passare al display video vista posteriore fotocamera quando la leva del cambio dell'automobile viene portata su "Reverse" e si preme più volte l'interruttore [V.SEL].
"Mirror"	[■On]	L'immagine che appare nella videocamera viene ruotata in modo che il lato sinistro diventi il lato destro e quindi visualizzata.
	[■Off]	L'immagine che appare nella videocamera viene visualizzata così com'è.

Alternanza dello schermo

"SYSTEM1"

Comando	Impostazione
[►]	Visualizza la configurazione di sistema 2.
[Return]	Ritorna al menu di configurazione.

→ [MENU] → [System Setup] → [►]



Impostazione dell'uscita AV

Consente di selezionare il segnale AV da inviare ai terminali "AV OUTPUT".

"AV-OUT"

Comando	Impostazione
[■AV-IN1]	Seleziona l'origine AV IN1.
[■AV-IN2]	Seleziona l'origine AV IN2.
[■Off]	Nessuna uscita ai terminali "AV OUTPUT".

Impostazione del modo altoparlante

È possibile selezionare il modo dell'altoparlante integrato.

Sfiorate il tasto [◄] o [►] di "SP".

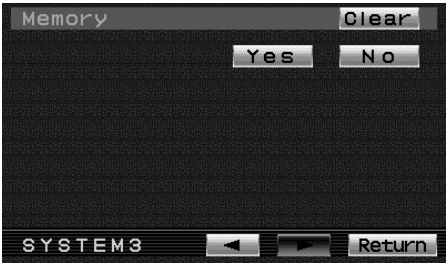
Display	Impostazione
"Normal"	Audio con immagine monitor.
"NAV"	Audio con immagine di navigazione.
"Video1"	Audio con immagine video 1.
"Video2"/ "R-Cam"	Audio con immagine video 2.
"Off"	L'altoparlante integrato è spento.

Alternanza dello schermo

"SYSTEM2"

Comando	Impostazione
[◄]	Visualizza la configurazione di sistema 1.
[►]	Visualizza la configurazione di sistema 3.
[Return]	Ritorna al menu di configurazione.

→ [MENU] → [System Setup] → [►] → [►]



Inizializzazione delle impostazioni utente

Le impostazioni vengono ripristinate ai valori predefiniti in fabbrica.

1 Sfiorate il tasto [Clear] di "Memory".

2 Sfiorate il tasto [Yes].
Sfiorate il tasto [Yes] per ripristinare ai valori predefiniti in fabbrica le voci modificate dall'utente.
Viene visualizzato "System Settings were Initialized".

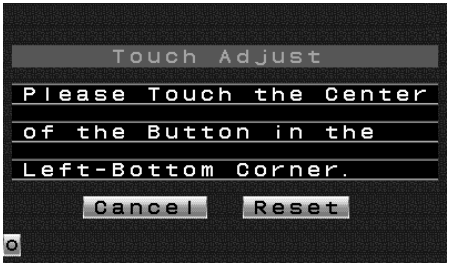
Anullamento inizializzazione.
Sfiorate il tasto [No].

Alternanza dello schermo

"SYSTEM3"

Comando	Impostazione
[◄]	Visualizza la configurazione di sistema 2.
[Return]	Ritorna al menu di configurazione.

→ [MENU] → [Touch Adjust]



Regolazione della posizione a sfioramento

Il pannello a sfioramento può essere regolato nel caso in cui la posizione sfiorata e l'operazione eseguita non corrispondano.

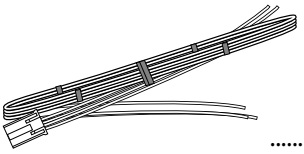
1 Sfiorate con attenzione la marcatura in basso a sinistra.

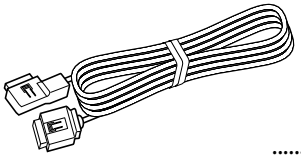
2 Sfiorate con attenzione la marcatura in alto a destra.

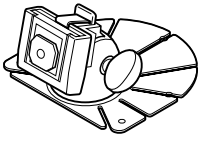
Quando si sfiora la marcatura in alto a destra, la regolazione viene completata e la schermata del menu di configurazione del sistema riappare.

- Se il tasto [Cancel] viene sfiorato senza sfiorare il tasto in basso a sinistra, la regolazione viene annullata e riappare la schermata del menu di configurazione.
- Se il tasto [Cancel] viene sfiorato dopo aver sfiorato il tasto in basso a sinistra, riappare il tasto in basso a sinistra.
- Se viene sfiorato il tasto [Reset], le impostazioni vengono ripristinate a quelle predefinite dal fabbricante e la schermata del menu di configurazione riappare.

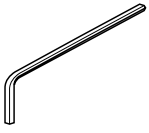
Accessori

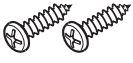
① 
.....1

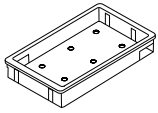
② 
.....1

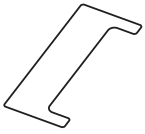
③ 
.....1

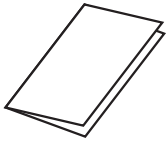
④ 
(Ø4 × 12 mm)
.....5

⑤ 
.....1

⑥ 
(Ø4 × 16 mm)
.....2

⑦ 
.....1

⑧ 
.....1

⑨ 
.....1

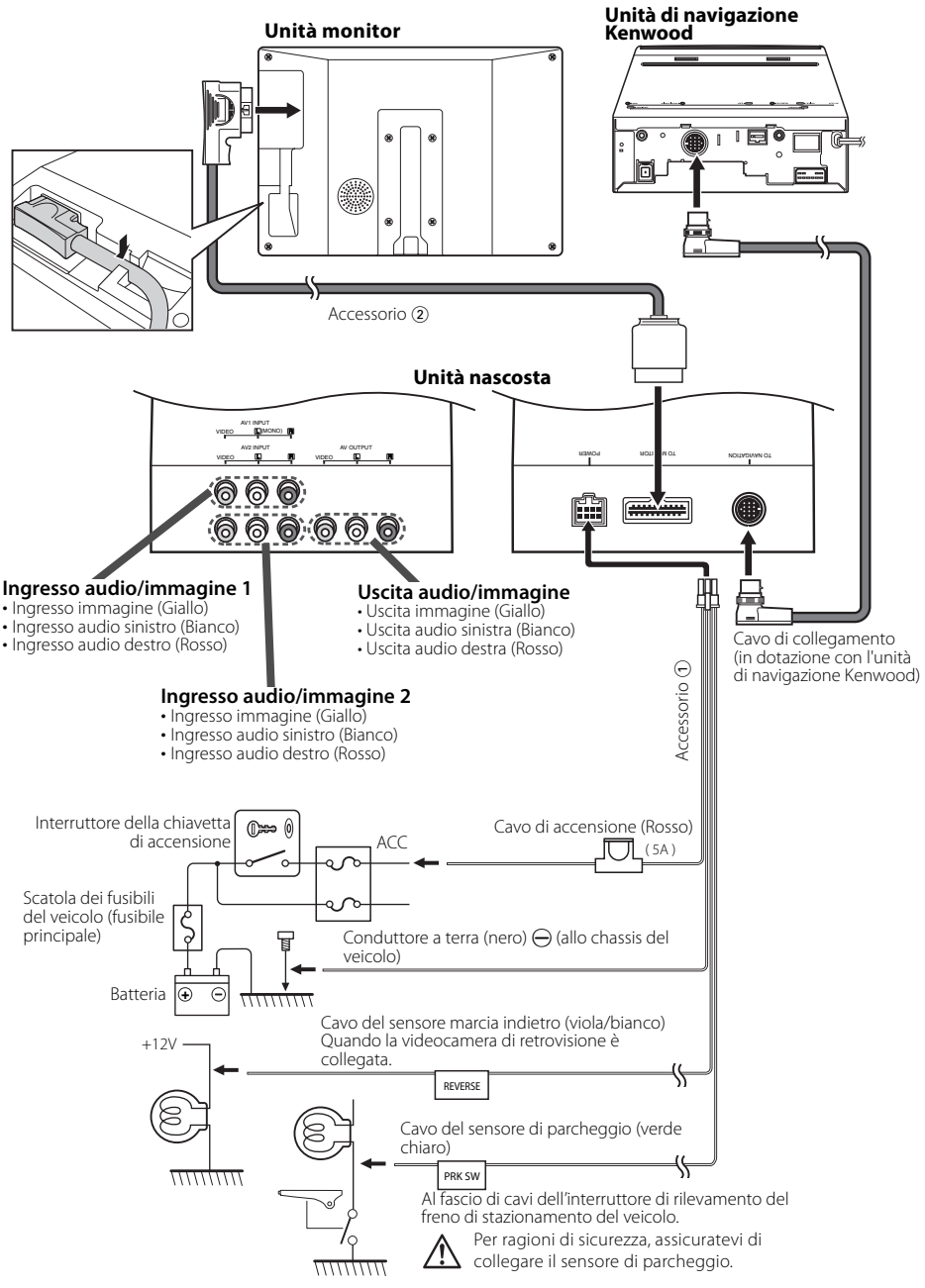
1. Per evitare cortocircuiti, estraete la chiavetta dall'interruttore dell'accensione e scollegate il terminale negativo ⊖ della batteria.
2. Eseguite correttamente i collegamenti dei cavi di ingresso ed uscita per ogni unità.
3. Collegate i cavi nel seguente ordine: terra, accensione.
4. Collegate il connettore del fascio di cavi all'apparecchio.
5. Installate l'apparecchio nell'automobile.
6. Ricollegate il terminale negativo ⊖ della batteria.
7. Premete il tasto di ripristino. (pagina 67)

⚠ AVVERTENZA

- Questo prodotto è stato concepito soltanto per l'uso con 12V CC con polo negativo a massa. Non collegatelo a fonti di alimentazione diverse.
- Per evitare cortocircuiti, scollegate il cavo della batteria dal terminale negativo della stessa durante l'installazione.
- Assicuratevi che l'apparecchio sia in posizione stabile. Non installatelo in un'ubicazione instabile.
- Seguite le procedure di installazione e di cablaggio descritte nel presente manuale. Un cablaggio errato o un'installazione modificata possono causare non soltanto un cattivo funzionamento o danni all'unità ma anche incidenti.
- **Non installate l'unità nei seguenti luoghi.**
  - Un'ubicazione che interferisce con il funzionamento del sistema di air bag.
  - Un alloggiamento non di plastica.
    ➡ Un'installazione su pelle, legno o tessuti può danneggiare la superficie.
  - Un'ubicazione esposta a luce solare diretta, soggetta all'aria del condizionatore, ad umidità o ad alte temperature.
    ➡ Questo può causare deformazioni dell'unità monitor.
- Se non intendete installare l'unità con il sostegno del monitor in dotazione, assicuratevi di utilizzare un sostegno per monitor disponibile sul mercato. (I fori di montaggio per tale sostegno sono ubicati sulla parte inferiore dell'unità monitor.)

⚠

- Se il meccanismo di accensione del vostro veicolo non ha una posizione ACC, collegate i cavi di accensione ad una sorgente di alimentazione che possa essere accesa o spenta con la chiavetta di accensione. Se collegate il cavo di accensione a una fonte di alimentazione che riceve un'alimentazione a voltaggio costante, come con i cavi della batteria, la batteria può esaurirsi.
- Se un fusibile salta, assicuratevi innanzitutto che i cavi non abbiano provocato un cortocircuito, quindi sostituite il vecchio fusibile con uno nuovo della stessa potenza.
- Non lasciate che cavi o terminali non collegati tocchino le parti metalliche sul veicolo o qualsiasi altro conduttore di elettricità. Per prevenire cortocircuiti, non rimuovete le protezioni dai terminali non utilizzati o dalle estremità di cavi non collegati.
- Dopo avere installato l'unità, controllate che le luci dei freni, gli indicatori, il tergicristallo ecc. dell'automobile funzionino correttamente.
- Isolate i cavi non collegati con del nastro isolante in vinile o un altro materiale simile.
- Eliminate con cura eventuali tracce di olio e sporcizia dalla superficie di installazione.
  Evitate l'installazione su superfici irregolari.
- Non installate l'unità nascosta sotto il tappetino. In caso contrario il calore può accumularsi e provocare danni all'unità.

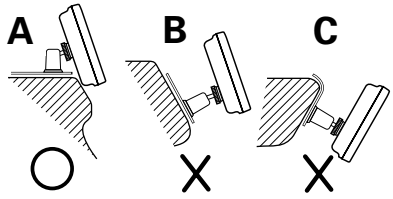

Unità monitor
Unità di navigazione Kenwood
Accessorio ②
Unità nascosta
AV1 INPUT
VIDEO
L-(MONO)-R
AV2 INPUT
AV OUTPUT
TO NAVIGATION
POWER
Ingresso audio/immagine 1
• Ingresso immagine (Giallo)
• Ingresso audio sinistro (Bianco)
• Ingresso audio destro (Rosso)
Uscita audio/immagine
• Uscita immagine (Giallo)
• Uscita audio sinistra (Bianco)
• Uscita audio destra (Rosso)
Cavo di collegamento (in dotazione con l'unità di navigazione Kenwood)
Ingresso audio/immagine 2
• Ingresso immagine (Giallo)
• Ingresso audio sinistro (Bianco)
• Ingresso audio destro (Rosso)
Accessorio ①
Interruttore della chiavetta di accensione
ACC
Cavo di accensione (Rosso)
(5A)
Scatola dei fusibili del veicolo (fusibile principale)
Conduttore a terra (nero) ⊖ (allo chassis del veicolo)
Batteria
Cavo del sensore marcia indietro (viola/bianco)
Quando la videocamera di retrovisione è collegata.
+12V
REVERSE
Cavo del sensore di parcheggio (verde chiaro)
PRK SW
Al fascio di cavi dell'interruttore di rilevamento del freno di stazionamento del veicolo.
Per ragioni di sicurezza, assicuratevi di collegare il sensore di parcheggio.

Installazione dell'unità monitor

Ubicazione di installazione e pulizia

Per l'installazione, scegliete un'ubicazione dove il sostegno possa essere posizionato completamente orizzontale o dove l'estremità frontale del sostegno (parte a forma di petalo) possa essere fissata orizzontalmente, come mostrato nella figura **A**.

Non installate in luoghi in cui l'intero sostegno sia in diagonale, come nella figura **B**, o dove l'unità monitor sia rivolta verso il basso, come nella figura **C**.



⚠

- Eliminate con cura qualsiasi traccia di polvere o grasso dal luogo di installazione tramite un panno imbevuto di detergente neutro e strizzato. Fissate il sostegno quando il luogo di installazione è completamente asciutto.

Installazione dell'unità monitor

1 Installare temporaneamente il contatto scorrevole sul retro del monitor TV usando la chiave esagonale in dotazione (Accessorio ⑤).

- Servirsi della chiave esagonale (Accessorio ⑤), in dotazione con il prodotto, per regolare la vite di fissaggio del contatto scorrevole. L'utilizzo di altre chiavi esagonali possono recare danni alla vite.

2 Piegate il sostegno secondo la forma del luogo di installazione.

3 Regolate la forma del sostegno in modo tale che non ci siano delle aperture quando il mobile viene posizionato sul sostegno.

4 Rimovete la striscia di protezione dal nastro biadesivo sulla parte inferiore del mobile e fissatelo.

⚠

- Non fissate il nastro biadesivo più di una volta, né toccate il lato adesivo con le dita, altrimenti si ridurrà la sua forza adesiva.
- Se la temperatura alla superficie di installazione è bassa, riscaldatela usando un termosifone o un altro mezzo prima di fissare il mobile. Una bassa temperatura può ridurre la forza adesiva del nastro.
- Il mobile fornito è specialmente disegnato per questo prodotto. Non usatelo con altri televisori.

5 Fissate il mobile usando le viti filettanti in dotazione (Accessorio ④).

6 Dopo aver fissato il mobile, lasciatelo libero per 24 ore. Fate attenzione a non applicare forza sul mobile durante questo intervallo.

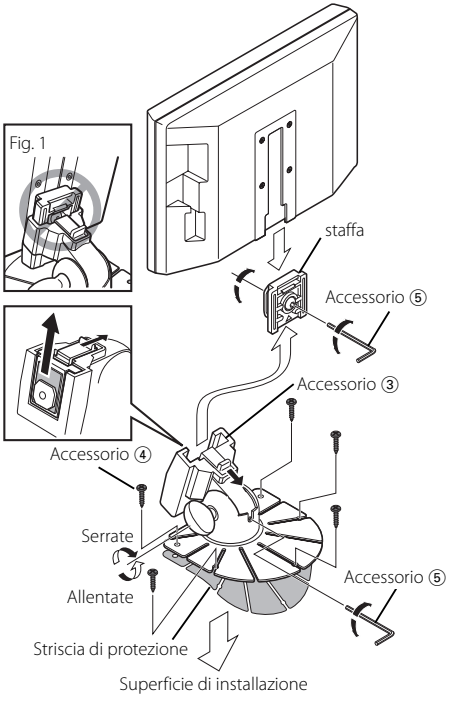
7 Inserire il contatto scorrevole dell'unità monitor sulla staffa (Accessorio ③).

⚠

- Inserire il contatto scorrevole nella fessura il più a fondo possibile (Accessorio ③). (Fig. 1)

8 Regolare l'altezza e l'angolo orizzontale e verticale dell'unità monitor e serrare saldamente le viti di installazione usando la chiave esagonale in dotazione (Accessorio ⑤).

Potete anche regolare la posizione anteriore del monitor allentando le manopole di regolazione dell'angolo e regolando l'angolo del mobile di installazione dell'unità monitor.



Installazione del monitor (per poggiatesta)

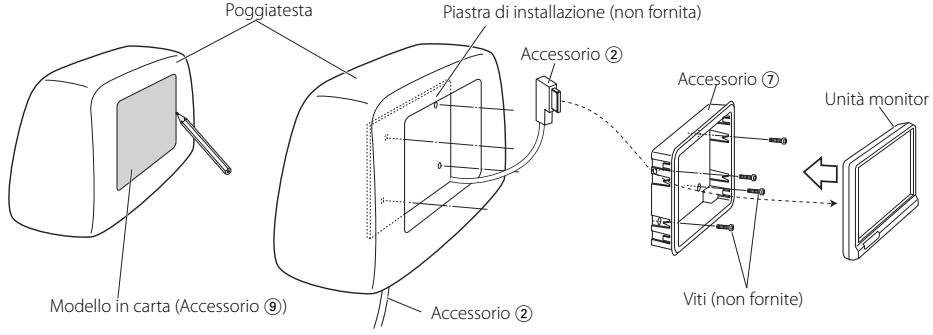
Il montaggio e il cablaggio di questo prodotto richiedono conoscenze specifiche ed esperienza. Per motivi di sicurezza, affidate il montaggio e il cablaggio a dei professionisti.

Prima di montare il monitor nel poggiatesta:

- Eseguite per prima i collegamenti esterni necessari (Accessorio ②).
- Utilizzando il modello in carta fornito, segnate l'area da tagliare nel poggiatesta e quindi procedete con il taglio.

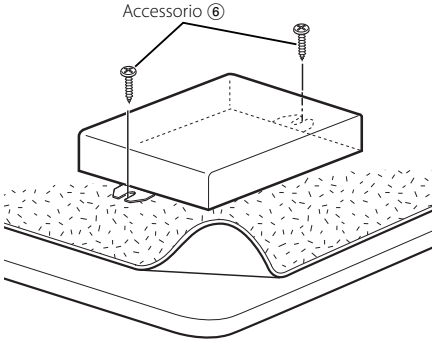
1 Collegate il monitor e il cavo del sistema (Accessorio ②).

2 Installate il monitor in una staffa (Accessorio ⑦).



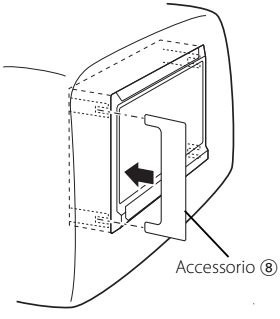
Installazione dell'unità nascosta

Usate le viti (Accessorio ⑥) per fissare l'unità nascosta su una scheda audio o altro.



Rimozione del monitor (per poggiatesta)

1 Inserite l'apposito attrezzo per la rimozione (Accessorio ⑧) nelle fessure poste ai lati, come illustrato.



2 Estraete completamente il monitor tirandolo con le mani, facendo attenzione a non farlo cadere.

Ciò che potrebbe sembrare un problema di funzionamento dell'apparecchio può essere in realtà soltanto il risultato di operazioni o collegamenti errati. Prima di rivolgersi ad un centro di assistenza, è consigliabile eseguire i controlli indicati nella tabella sottostante.

? L'apparecchio non si accende.

✔ Il fusibile è saltato.
☞ Dopo aver controllato che non esistano cortocircuiti tra i cavi, sostituite il fusibile con uno nuovo della stessa potenza.

✔ Il monitor non è fissato saldamente alla staffa.
☞ Fissate il monitor alla staffa finché non scatta in posizione.

? Alla pressione dei tasti non succede nulla.

✔ Il chip del computer nell'unità non funziona in maniera normale.
☞ Premete il tasto di ripristino sull'unità (pagina 67).

? Lo schermo è scuro.

✔ L'unità si trova in un luogo a bassa temperatura.
☞ Se la temperatura del monitor si abbassa, lo schermo può apparire più scuro subito dopo la prima accensione, a causa delle caratteristiche del pannello a cristalli liquidi. Attendete qualche minuto dopo l'accensione per consentire alla temperatura di aumentare. Si ritornerà ad una luminosità normale.

✔ Il "BRT", "BLK", "CONT" e altri livelli di controllo dello schermo sono troppo bassi.
☞ Regolate il "BRT", "BLK", "CONT" e altri controlli dello schermo per ottenere un'illuminazione adeguata o ripristinarli ai livelli impostati dal fabbricante con riferimento a <Inizializzazione delle impostazioni utente> (pagina 74).

Specifiche

Specifiche soggette a cambiamenti senza preavviso.

Unità monitor

Dimensioni schermo
: 6,95 pollici di larghezza
156.2(L) × 82.4(A) × 176.0 (Diagonale) mm
Sistema display
: Pannello TN LCD trasparente
Sistema di azionamento
: Sistema a matrice attiva TFT
Numero di pixel
: 336.960 pixel (480 H × 234 V × RGB)
Pixel effettivi
: 99,99%
Disposizione dei pixel
: Disposizione a strisce RGB
Retroilluminazione
: Tubo a catodo freddo
Potenza altoparlante
: 0,5 W (40 × 20 mm)

Unità nascosta

Sistema colori
: NTSC/PAL
Livello di ingresso video (jack RCA)
: 1 ± 0,1 Vp-p/ 75 Ω
Livello di ingresso audio (jack RCA)
: 1 V/ 55 KΩ
Livello di uscita video (jack RCA)
: 1 ± 0,1 Vp-p/ 75 Ω
Livello di uscita audio (jack RCA)
: 1 V/ 1 KΩ
Ingresso analogico RGB (13P)
: 0,7 Vp-p/ 75 Ω

Generale

Voltaggio operativo
: 14,4 V CC (11 - 16 V)
Consumo di corrente
: 14 W
Consumo di corrente
: 1,5 A
Campo di temperatura operativa
: tra –10°C e +60°C
Campo di temperatura di immagazzinaggio
: tra –30°C e +85°C
Dimensioni (L×A×P)
Unità monitor : 177 × 121,5 × 34 mm
Unità nascosta : 143 × 37 × 99 mm
Peso
Unità monitor : 460 g
Unità nascosta : 390 g

Anche se i pixel effettivi del display a cristalli liquidi sono il 99,99% o più, lo 0,01% dei pixel possono rimanere spenti o illuminati in modo errato.